



**Peace Brigades International
Gutenbergstr. 35
3011 Bern**

**Rapport de l'organe de révision
pour l'exercice
du 1.1. - 31.12.2017**

Rapport de l'organe de révision 31.12.2017
bilan au 31.12.2017
compte de résultat du 1.1. - 31.12.2017
tableau de variation du capital
annexe au 31.12.2017



A l'Assemblée générale des membres
de la Peace Brigades International
Gutenbergstr. 35
3011 Bern

Berne, 29 mars 2018

Rapport de l'organe de révision à l'attention de l'assemblée des membres de l'association Peace Brigades International à Berne

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à une review (examen succinct) des comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau de variation du capital et annexe) de l'association Peace Brigades International pour l'exercice arrêté au 31.12.2017. Conformément à Swiss GAAP RPC21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification par l'auditeur.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément aux Swiss GAAP RPC incombe au comité alors que notre mission consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre review (examen succinct).

Nous avons effectué notre review selon la Norme d'audit suisse 910 Review (examen succinct) d'états financiers. Cette norme requiert que la review soit planifiée et réalisée en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Une review (examen succinct) comporte essentiellement des entretiens avec le personnel et des procédures analytiques appliquées aux données financières des comptes annuels. Nous avons effectué une review (examen succinct) et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre review (examen succinct), nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux Swiss GAAP RPC.

Treuhandbüro TIS GmbH, Berne


Günther Ketterer


Andrea Graf

Annexe: comptes annuels
(Total bilan CHF 204'203.52 et résultat de l'exercice CHF 6'248.21)

BILAN AU 31 DECEMBRE	2017		2016
	CHF	Annexe	CHF
ACTIFS			
Actifs circulants			
Liquidités			
caisse	385.90		1'321.10
poste & banque	120'896.25		152'202.61
Débiteurs	3'999.00		1'575.20
Stock	2'627.55	1	6'912.10
Actifs transitoires	62'325.19	2	62'225.77
Total actifs circulants	190'233.89		224'236.78
Actifs immobilisés			
Immobilisations corporelles			
mobilier	90.66	3	180.33
équipement de bureau	3'193.97	3	9'559.74
Immobilisations financières			
dépôt de garantie	10'685.00		10'683.95
Total actifs immobilisés	13'969.63		20'424.02
TOTAL ACTIFS	204'203.52		244'660.80

BILAN AU 31 DECEMBRE	2017		2016
	CHF	Annexe	CHF
PASSIFS			
Fonds étrangers			
Créanciers	3'573.08		4'335.86
Passifs transitoires	36'070.55	4	50'968.66
Versements pendants aux projets	54'989.57	5	87'238.48
Prêt sans intérêt	11'890.78		13'133.79
Total fonds étrangers	106'523.98		155'676.79
Fonds avec affectation limitée			
Fonds de projet du legs	2'447.32		0.00
Total fonds avec affectation limitée	2'447.32	6	0.00
Fonds propres			
Fonds de projets suisses	38'006.92	7	35'525.30
Fonds libre	7'318.34	7	3'880.69
Capital réalisé libre	2'906.96		2'578.02
Fonds réserve	47'000.00	7	47'000.00
Total fonds propres	95'232.22		88'984.01
TOTAL PASSIFS	204'203.52		244'660.80

COMPTE D'EXPLOITATION DE L'EXERCICE	2017		2016
	CHF	Annexe	CHF
Produits			
Cotisations	30'960.00	8	31'049.23
Souscriptions	25'680.00	8	25'080.00
Dons privés	120'891.62	8	117'349.78
Subventions de la Division Politique IV du DFAE	25'000.00	8	20'000.00
Subventions publiques	214'723.64	8	260'017.40
Dons d'églises	73'288.75	8	71'761.40
Dons de fondations	111'596.60	8	107'805.74
Dons d'entreprises	5'500.00	8	650.00
Vente d'articles	1'640.68		605.00
Présentations et actions publiques	3'138.50		4'029.70
Formations des volontaires	1'507.00		1'914.00
Autres produits	13'574.65		3'294.12
Total des produits	627'501.44		643'556.37
Contributions aux projets			
Guatemala	(27'446.11)	9	(45'129.20)
Honduras	(39'980.00)	9	(62'370.00)
Mexique	(103'810.00)	9	(77'634.44)
Colombie	(62'875.00)	9	(62'910.00)
Indonésie	0.00	9	0.00
Kenya	(17'253.35)	9	(16'889.08)
Fonds communs/Bureau international	(18'870.00)	10	(18'000.00)
Total contributions aux projets	(270'234.46)		(282'932.72)
Charges liées aux projets			
Frais de personnel Suisse	(145'422.79)	11	(156'477.29)
Volontaires	(3'801.55)	12	(4'706.40)
Advocacy	(14'238.86)	13	(10'117.74)
Projets suisses	(1'026.60)		(7'316.90)
Communication et sensibilisation	(9'608.45)	14	(9'281.21)
Frais de locaux	(16'549.96)	15	(16'050.55)
Amortissements	(8'541.02)	15	(8'206.93)
Autres charges de projets en Suisse	(48.20)		(103.10)
Total charges en Suisse liées aux projets	(199'237.43)	16	(212'260.12)

COMPTE D'EXPLOITATION DE L'EXERCICE	2017		2016
	CHF	Annexe	CHF
Charges de collecte de fonds			
Frais de personnel	(48'474.26)	11	(52'159.10)
Communication et sensibilisation	(12'915.53)	14	(9'658.55)
Matériel à vendre	(2'341.00)		(903.72)
Frais de locaux	(5'516.65)	15	(5'350.18)
Amortissements	(2'199.16)	15	(2'213.80)
Autres charges de collecte de fonds	(3'570.50)		(1'799.06)
Total charges de collecte de fonds	(75'017.10)		(72'084.41)
Autres charges d'administration			
Frais de personnel	(48'474.26)	11	(52'159.10)
Frais de locaux	(5'516.65)	15	(5'350.18)
Frais de bureau et d'administration	(17'010.15)		(16'905.00)
Travail de l'association	(1'425.91)		(74.30)
Communication	0.00	14	(3'116.56)
Amortissements	(2'199.16)	15	(2'213.80)
Frais divers	(576.04)		(529.78)
Total autres charges d'administration	(75'202.17)		(80'348.72)
Total charges d'administration	(150'219.27)		(152'433.13)
Total charges	(619'691.16)		(647'625.97)
Résultat d'exploitation avant intérêts	7'810.28		(4'069.60)
Produits financiers	1'263.61		26.40
Charges financières	(378.36)		(382.07)
Résultat d'exploitation avant résultat de fonds	8'695.53		(4'425.27)
Fonds projet legs	(2'447.32)	6	0.00
Résultat de l'exercice	6'248.21		(4'425.27)
Attribution fonds de projets suisses	(40'369.62)	7	(48'820.48)
Attribution fonds libre	(10'000.00)	7	0.00
Affectation fonds de projets suisses	37'888.00	7	46'481.40
Affectation fonds libre	6'562.35	7	6'119.31
Affectation / Retrait de Capital généré librement	328.94		(645.04)

Compte de la variation du capital	2017	2016
	CHF	CHF
Moyens des fonds propres le 1 janvier	88'984.01	93'409.28
Couverture du report des pertes	0.00	0.00
Attribution Fonds de projets suisses	40'369.62	48'820.48
Affectation Fonds de projets suisses	(37'888.00)	(46'481.40)
Attribution Fonds libre	10'000.00	0.00
Affectation Fonds libre	(6'562.35)	(6'119.31)
Affectacion / Retrait de Capital genéré librement	328.94	(645.04)
Total fonds propres	95'232.22	88'984.01
Attribution fonds projet legs	2'447.32	0.00
Fonds projet legs	2'447.32	0.00
Total fonds avec affectation limitée	2'447.32	0.00

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2017

La description des comptes annuels est établie selon les présentations de compte de Swiss GAAP FER (RPC fondamentales et RPC 21) et correspond ainsi aux exigences de la fondation ZEWO. La description des comptes annuels fournit une image de la situation de la fortune, des finances et des revenus de PBI Suisse correspondant aux faits réels. La comptabilité annuelle est publiée en allemand et en français, la version allemande faisant foi.

1. Stock

Le stock est constitué, entre autres, de gourdes SIGG, de livres, de films et de parapluies de Peace Brigades International, lesquels sont offerts ou vendus. Les gourdes ont été achetées lors du jubilé des 35 ans de PBI et env. la moitié était offerte aux anciens volontaires suisses de PBI durant l'exercice.

2. Régularisation active de fin de période

Cette section se compose notamment d'une promesse de legs (défunte : Christiane Gelzer-Sarasin), d'un paiement partiel de la Division sécurité humaine (DSH) du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE, CHF 5'000) qui a été promise pour 2017 mais payée après la période de rapport, ainsi que de plusieurs petites contributions concernant 2017 qui n'ont été payées que début 2018. Enfin, cette position inclut plusieurs petites factures qui se réfèrent à l'exercice 2018, mais qui ont déjà été payées en 2017 (loyers, assurances).

3. Principes d'amortissement

L'actif immobilisé a été porté aux coûts historiques (coûts d'acquisition) dans le bilan, déduction faite des amortissements nécessaires économiquement. Les amortissements s'effectuent de manière linéaire, sur trois ans, pour les appareils informatiques et bureautiques.

4. Régularisation passive de fin de période

Cette position comprend significativement la contribution de PBI Suisse au secrétariat international (ISec) de PBI (CHF 17'466.05) et l'estimation des coûts pour la révision des présents comptes annuels (CHF 2'000). Cette position contient également une contribution de l'église catholique de Saint-Gall au projet de Kenya pour 2018 (CHF 15'000.-) qui a déjà été versée en 2017.

5. Projets à l'étranger

Le tableau suivant présente l'évolution des divers comptes de projets durant l'exercice.

Evolution des comptes de projets	Guatemala GP	Honduras HOP	Kenia KEP	Kolumbien COP	Mexiko MEP	Total
	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF	CHF
Solde au 1.1.2017 :	140.00	13'440.00	9'873.48	62'910.00	875.00	87'238.48
Produits à affectation limitée						
Dons personnes privées	60.00	400.00	100.00	0.00	50.00	610.00
Subventions publiques	26'348.86	40'000.00	17'404.78	25'000.00	105'000.00	213'753.64
Dons d'églises	0.00	0.00	0.00	1'250.00	21'250.00	22'500.00
Dons de fondations	11'000.00	15'000.00	5'000.00	50'000.00	10'000.00	91'000.00
Total produit 2017	37'408.86	55'400.00	22'504.78	76'250.00	136'300.00	327'863.64
Dépenses 2017 :						
Partie pour travail de projets en Suisse	7'207.50	8'418.00	2'975.81	3'212.50	23'171.00	44'984.81
Partie pour charges administratives en Suisse	2'755.25	7'002.00	2'275.62	10'162.50	9'319.00	31'514.37
Versements directs	30'971.54	38'150.00	27'056.83	82'785.00	104'650.00	283'613.37
Total dépenses 2017	40'934.29	53'570.00	32'308.26	96'160.00	137'140.00	360'112.55
Solde au 31.12.2017						
Palements en suspens pour les projets	-3'385.43	15'270.00	70.00	43'000.00	35.00	54'989.57
Variations de stock	-3'525.43	1'830.00	-9'803.48	-19'910.00	-840.00	-32'248.91
Coûts des projets, comptabilité 2017	27'446.11	39'980.00	17'253.35	62'875.00	103'810.00	251'364.46

Le solde du compte de projets au 1er janvier 2017 (contributions affectées qui n'ont pas encore été transmises aux projets correspondants) de CHF 87'238.48 a été transféré durant l'exercice comptable. Les montants dûs en fin d'année, s'élevant à CHF 54'989.57, seront payés dans le premier trimestre 2018.

6. Fonds affectés

Durant l'exercice le fonds « projet legs » a été augmenté de CHF 2'447.32 d'une contribution de la fondation Peace Nexus.

7. Capital généré affecté

Le capital généré affecté comprend des fonds mis à disposition par PBI Suisse pour un objectif clairement défini et délimité dans son utilisation. Actuellement, un tel fonds sert uniquement au financement de projets en Suisse. Le Fonds de projets suisses a été augmenté de CHF 40'369.62 (legs Ritter et Gelzer-Sarasin) pendant l'exercice comptable. En même temps, un montant de CHF 37'888.- en a été retiré (part du déficit des projets en Suisse, ainsi que dépenses courantes sous le titre « Campagnes » : amortissements et coûts pour l'outil campagnes). Le capital du Fonds de projets suisses s'élève nouvellement à CHF 38'006.92.

Un montant de CHF 10'000.- a été versé au fonds libre (legs Gelzer-Sarasin) et CHF 6'562.35 a été retiré du fonds libre durant l'exercice comptable pour des dépenses liées au domaine de l'informatique (amortissements).

Le Fonds réserve a été créé en 2012 dans le cadre des recommandations de la fondation ZEWO avec CHF 47'000.-. Vu qu'aucun montant n'a été prélevé de ce fonds pendant l'exercice 2017, son capital s'élève toujours à CHF 47'000.-

8. Produits 2017

Le tableau suivant présente les produits 2017, classés par provenance et affectation limitée.

Produits d'après origine et fin	Guatemala	Honduras	Indonésie	Mexique	Kenya	Colombie	Suisse	Sans affectation limitée	Total
Cotisations								30'960.00	30'960.00
Souscriptions								25'680.00	25'680.00
Legs								50'369.62	50'369.62
Dons ind.	60.00	400.00		50.00	100.00	50.00	6'899.00	63'013.00	70'522.00
DSH (DFAE)							25'000.00		25'000.00
Subventions publiques	26'348.86	40'000.00		105'000.00	17'404.78	25'000.00	970.00		214'723.64
Eglises				21'250.00		1'250.00	20'000.00	30'788.75	73'288.75
Fondations	11'000.00	15'000.00		10'000.00	5'000.00	50'000.00	19'996.60		111'596.60
Entreprises								5'500.00	5'500.00
Produits 2017	37'408.86	55'400.00	0.00	136'300.00	22'504.78	76'250.00	72'865.60	206'911.37	607'640.61

9. Dépenses pour les projets 2017

Les dépenses directes pour les projets indiquées dans le compte d'exploitation (sans contribution au Fonds commun / Bureau international) se montent à CHF 251'364.46 et se présentent comme suit:

Projet	Guatemala	Honduras	Indonésie	Mexique	Kenya	Colombie	Total
Solde au 01.01.2017	140.00	13'440.00	0.00	875.00	9'873.48	62'910.00	87'238.48
Versements directs aux projets	30'971.54	38'150.00	0.00	104'650.00	27'056.83	82'785.00	283'613.37
Solde au 31.12.2017	-3'385.43	15'270.00	0.00	35.00	70.00	43'000.00	54'989.57
Dépenses pour projets 2017	27'446.11	39'980.00	0.00	103'810.00	16'889.08	62'875.00	251'364.46

Pour toute information sur le travail, l'évolution et l'impact des projets, merci de se référer au rapport annuel.

10. Cotisation au Fonds commun

La cotisation annuelle au fonds commun a été fixée à CHF 18'870.00 pour l'exercice comptable 2017. En raison de frais relatifs à l'Assemblée Générale et des rencontres de travail, le montant à verser est diminué de CHF 1'403.95 et se monte ainsi à CHF 17'466.05.

Le rôle du Fonds commun est principalement d'offrir un soutien aux nouveaux projets et aux groupes nationaux, ainsi que d'apporter une aide financière aux projets en difficulté. En cas de nécessité, il finance aussi le Secrétariat international. Le Fonds commun est contrôlé par l'IFAC (Comité international des finances et de l'audit). Selon les directives internationales, PBI-Suisse est obligé de payer une contribution annuelle au Common Fund. Conformément aux directives, celle-ci équivaut à 5% des produits internes (produits totaux – charges liées aux projets).

11. Frais de personnel

La répartition des frais de personnel s'effectue sur la base de saisies détaillées des temps de travail. En 2017, 60% des frais de personnel concernaient le travail lié aux projets, 20% la recherche de fonds et 20% l'administration restante.

12. Volontaires

Cette partie concerne les dépenses pour la formation et le suivi des volontaires, principalement pour les séances d'information et de formation et pour les remboursements des frais liés aux activités des bénévoles engagés en Suisse dans les groupes régionaux pour soutenir les projets à l'étranger.

13. Plaidoyer

Le travail de plaidoyer est un élément très important du travail de PBI. Les accompagnements protecteurs non-violents ne fonctionnent qu'avec le complément d'une pression internationale préventive et spécifique aux cas. Les décideurs reçoivent des informations spécifiques et sont rendus attentifs aux problèmes actuels. Ainsi, le réseau de soutien, qui est décisif au succès des accompagnements sur le terrain, est entretenu et développé. Cette position comprend principalement les coûts pour les « Speaking Tours » que les défenseurs des droits humains font également en Suisse.

14. Communication et sensibilisation

L'information et la sensibilisation font partie des tâches essentielles de PBI Suisse. En plus de cela, ce travail contribue également à la recherche de fonds. Les divers coûts des charges de communication sont distribués selon les directives de la fondation ZEWO proportionnellement entre les charges en Suisse liées aux projets, les charges de recherche de fonds et les charges d'administration restantes, selon leur utilisation.

15. Répartition des charges de locaux et amortissements

Les charges de locaux et les amortissements ont été répartis dans les mêmes proportions que les frais de personnel (→ 11.) sur les charges en Suisse liées aux projets, la recherche de fonds et les charges

d'administration restantes. Les autres amortissements ont été comptabilisés totalement dans les coûts de projets (CHF 1'943.55).

16. Travail en Suisse lié aux projets

Une part des versements affectés aux projets est utilisée pour le travail lié à ceux-ci effectué en Suisse. Elle sert au cofinancement d'activités liées aux projets comme l'encadrement des volontaires, la sensibilisation et le plaidoyer. Durant l'exercice 2017, ceci a représenté un montant de CHF 44'984.81. D'autre part, des dons affectés d'un montant de CHF 72'865.60 ont été destinés au travail en Suisse lié aux projets. Le retrait du fonds de projets suisse s'est monté à CHF 34'000.-. De ces produits affectés, il y a ainsi eu un montant de CHF 151'850.41 à disposition pour le travail lié aux projets en Suisse.

A ce montant s'opposent des charges de projets en Suisse s'élevant à CHF 218'017.43. Le montant manquant de CHF 66'167.02 a été couvert par la partie des dons affectés destinée aux frais administratifs ainsi que par des dons affectés.

Certification ZEW0

PBI Suisse a été certifié par la fondation ZEW0 en 2002. En 2013, PBI Suisse a obtenu le renouvellement de cette certification qui a lieu tous les cinq ans. Pour toutes les obligations de l'organisation, PBI Suisse a dû rendre obligatoire la signature collective de deux personnes. Cette condition a pu être satisfaite dans l'année d'exercice avec la création d'un nouveau règlement de l'organisation. Par conséquent, PBI Suisse a obtenu le label de qualité sans autre condition jusqu'à 2017.

Frais et indemnisations des organes dirigeants

Les membres du comité national (le comité de l'association) travaillent bénévolement. Seuls les frais effectifs (en 2017 CHF 00.-) sont rétribués.

Charges administratives et charges de recherche de fonds

Les charges administratives de PBI Suisse sont présentées conformément à la méthodologie développée par la fondation ZEW0 pour la déduction et le report des charges administratives des organisations reconnues d'intérêt public. En 2017, les charges administratives s'élèvent à 24.2% des charges totales. Les charges de recherche de fonds s'élèvent à 12.1% des charges totales.

En tenant compte du fait que la majeure partie des dépenses directes liées aux projets ainsi qu'une part significative des dépenses liées à l'accompagnement de projet en Suisse sont fournies par les bénévoles, cette valeur démontre un emploi efficace et ciblé des moyens mis à disposition.

Prestations non matérielles des volontaires

Voir le rapport annuel.

Rapport de performance

Voir le rapport annuel.